

#54

Faith Is The Victory

信心使我得勝

1.

Encamped along the hills of light,
Ye Christian soldiers, rise,
And press the battle ere the night
Shall veil the glowing skies.

營壘高築光明聖山，
信徒勃然興起，
莫待黃昏日落天暗，
趁早一鼓破敵；

(1)

Against the foe in vales below,
Let all our strength be hurled;
Faith is the victory, we know,
That overcomes the world.

奮勇向前抵擋群敵，
顯出神賜能力；
我知靠信心必得勝，
信心可勝世界。

Faith Is The Victory

Refrain 副歌:

Faith is the victory!
Faith is the victory!
O glorious victory,
That overcomes the world.

信心使我得勝！
信心使我得勝！
啊！榮耀的大得勝，
信心可勝世界。

主以仁愛為我旌旗，
聖言為我寶劍；
昔日聖徒都因相信，
高唱得勝凱歌；

His banner over us is love,
Our sword the Word of God;
We tread the road the saints above
With shouts of triumph trod.

勇猛好像旋風騰起，
急向戰場直趨，
靠此信心得勝死權，
我可安然無慮。

By faith they like a whirlwind's breath,
Swept on o'er ev'ry field;
The faith by which they conquer'd death
Is still our shining shield.

Faith Is The Victory

Refrain 副歌:

信心使我得勝！
信心使我得勝！
啊！榮耀的大得勝，
信心可勝世界。

Faith is the victory!
Faith is the victory!
O glorious victory,
That overcomes the world.

4.

To him that overcomes the foe,
White raiment shall be given;
Before the angels he shall know
His name confessed in heaven.

得勝仇敵的眾聖徒，
將穿聖潔白衣；
天使面前盡都知名，
天軍俱來歡迎；

(4)

Then onward from the hills of light,
Our hearts with love aflame,
We'll vanquish all the hosts of night,
In Jesus' conqu'ring name.

努力行走光明之路，
如火挑旺在心，
得勝所有黑暗魔軍，
全靠耶穌聖名。

Faith Is The Victory

Refrain 副歌:

Faith is the victory!
Faith is the victory!
O glorious victory,
That overcomes the world.

信心使我得勝！
信心使我得勝！
啊！榮耀的大得勝，
信心可勝世界。

My faith looks up to thee

1.

My faith looks up to Thee,
Thou Lamb of Calvary,
Savior divine!

我以信心仰望，
祢在十字架上，
我的耶穌！

My faith looks up to thee

(1)

Now hear me while I pray,
Take all my guilt away,
O let me from this day
Be wholly Thine!

求祢聽我禱告！
將我罪過寬饒，
使我從今到老
永屬救主！

My faith looks up to thee

2.

主賜能力恩惠，
在我軟弱心內，
熱情鼓舞；

May Thy rich grace impart
Strength to my fainting heart,
My zeal inspire!

My faith looks up to thee

(2)

祢既為我流血，
我要愛祢深切，
真摯長久，
純潔如火如茶！

As Thou hast died for me,
O may my love to Thee
Pure, warm, and changeless be,
A living fire!

I Love You Lord 親愛的主

I love You Lord,
and I lift my voice
To worship You,
O my soul, rejoice!

親愛的主，
我願稱頌祢，
我靈歡喜敬拜祢！
愛祢！

I Love You Lord 親愛的主

Take joy, my King,
in what You hear,
May it be a sweet,
sweet sound in Your ear.

哦，主，我王，
求祢側耳聽，
以我默念為甘甜
滿足祢心。

I Love You Lord 親愛的主

親愛的主，
我願稱頌祢，
我靈歡喜敬拜祢！
愛祢！

I love You Lord,
and I lift my voice
To worship You,
O my soul, rejoice!

哦，主，我王，
求祢側耳聽，
以我默念為甘甜
滿足祢心。

Take joy, my King,
in what You hear,
May it be a sweet,
sweet sound in Your ear.

I Love You Lord 親愛的主

May it be a sweet,
sweet sound in Your ear.

以我默念為甘甜
滿足祢心。